

Gukora amashyamba mashya

Kumenyera
Terkule Aorabee
Ubuhinduzi
Francine
Muhawenimana

Maya Marshak



Kinyarwanda



abantu bo mu Rwanda bakunda
ibiti ariko barabitema bashaka
inkwi. Abantu bakunda
inyamaswa ariko batwika ibihuru
kugirango bice imbeba.
Murambi, Kibuye, Janja, hamwe
n'abantu bose bo mu murima ya
Gishwati. Amashyamba
yarashize.



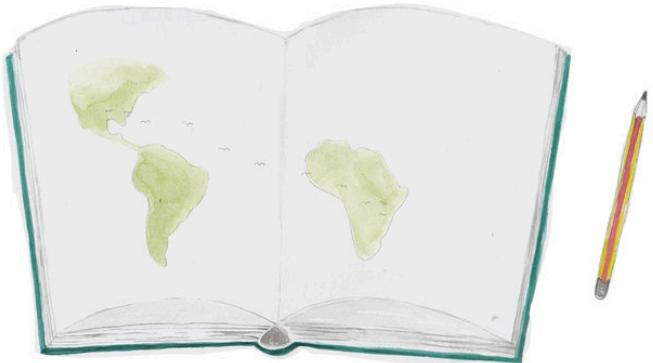
Buri mwana agomba
kwiga guhinga ubutaka no
gutera igiti buri mwaka.
Mugihe bakura no
kuvomera ibiti kugirango
bikurane nabo.



Abakobwa n'abahungu mu
mashuri bagomba kwiga
gutera ibiti hafi y'ishuri.
Niba buri mwana atereye
igiti akakivomera imyaka
bamara mw'ishuri, tuzubaka
amashyamba mashya.



Ababyeyi murugo
n'abarimu ku ishuri
bagomba kwigisha abana
gukunda no kurinda ibiti.
Ubuzima bwacu
bushingiye kubuzima
bw'ibiti bizima.



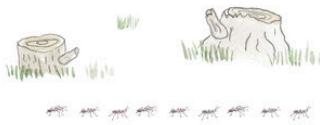
Buri mwarimu agomba kwigisha abana gusoma uburyo ibiti bidufasha kuramba. Ibiti birinda ibidukikije umuyaga mwinshi. Birinda ubutayu kandi bifasha ubutaka kubyara ibiryo byinshi, ibiti bitanga uwugamo izuba rikaze.



Mugihe abana bakura
bakajya muri kaminuza,
bazasobanukirwa
kurushaho ko dukeneye
ibiti byinshi bidukikije
kugirango tubebo neza.
Umwuka duhumeka
twinjiza uturuka ku biti
kandi uwo duhumeka
dusohora ukoreshwā
n'ibiti.



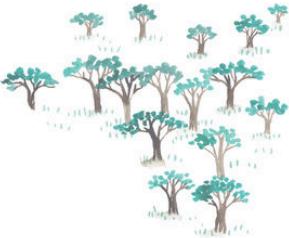
Mu kwiga byinshi, bazamenya
ko turi mu kaga nidukomeza
gutema ibiti. Isuri izakomeza
gukarabya ubutaka. Izuba
rizakomeza gutanga
ubushyuhe bwinshi. Umuyaga
uzakomeza kumanura amazu.



Bazakura batabone ibiti cyangwa inyamaswa. Ndetse inkwi zo guteka ibiryo zizagurwa mubihugu bya kure. Abagore bo mu cyaro bazababazwa no gucana umuriro no guteka ibiryo. Abana bazasonza cyane.



Ni twigisha abana gutera
ibiti, bazigisha abana
babo gutera byinshi.
Abagore n'abagabo mu
midugudu yacu
bazahinga ibiti byinshi,
ibiryo byinshi
n'amafaranga menshi.
Imiryango izagira
umunezero.



Igihe nikigera, inzuzi
zizatemba kandi ikiyaga
cy a Kivu kizaba cyuzuye.
Abarobyi bazafata amafi
menshi. Abashumba
bazabona ibyatsi n'amazi.
Abahinzi bazavomera
ibihingwa byabo. U Rwanda
ruzongera kugira amahoro.



Umubyeyi wese azambara inseko nziza n'amakanzu y'amabara. U Rwanda ruzaba ahantu heza kandi heza ho gutura. Abantu beza; Ibidukikije byiza.



Ibiti binini bikura ku
mbuto nto. Igit i gito uyu
munsi kizaba igit i kinini
ejo. Abana bato bazaba
abantu bakomeye ejo.
Abana bato bagomba
gutera no kuvomera ibiti
bito uyu munsi

Ufite uburenganzira bwo gukuramo, gukoporora, guhindura cyangwa guhuza iyi nkuru kandi ukoresho amashusho mugihe cyose ubytiriye muburyo bukurikira:

Gukora amashyamba mashya

Umwanditsi -- Nicola Rijsdijk

Kumenyera -- Terkule Aorabee

Ubuhinduz -- Francine Muhawenimana

Icyitegererezo -- Maya Marshak

Ururimi - Ikinyarwanda

Urwego -- Igika cya mbere

© Nicola Rijsdijk, Maya Marshak, Tarryn-Anne Anderson, Bookdash.org and African Storybook Initiative
2015

Creative Commons: Attribution 4.0

Ibikorwabihanga: Inshingano 4.0

Inkomoko www.africanstorybook.org

Inkomoko yumwimerere www.bookdash.org

2023.06.13

